קומט צום גראנדיעזען באזאר

אין מיקאל סטריט שוהל

מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך דעם 3-טען, 4-טען און 5-טען יאנואר 1921

אפען יעדען אוונט פון 8 ביז 12

די נאנצע איינאהמע נעהט צו הילפען די מלחמה קרבנות פון פוילען און הארשפע וואהלינער נוב.

זיי זיינען א טייל פון די אומלויקליכע וויכטיגע לויטען פון האבען צו זיך ניט קיין גלייכען אין דער בעשליכער נעשיכטע. זיי זיינען די איבערנעבליבענע, וואס האבען צוגעזעהען די שרעקען וואס די הייראמאקעס פון פעטליורא'ן, זעלי־גוספקי'ן און אנדערע פינסטע טייוואלים האבען אויף זיי נעבראכט. זיי זיינען די, וועמעס מיטערם, קינדער און שוועסטער מען האט פריהצייטיג פון דער וועלט צוגענומען.

די איבערנעבליבענע, די צובראכענע, די פארשימלטקע, נאקעטע און הונגעריגע, האבען נאר איין האפנונג. די שטיצע פון זייערע אויגענע און פריינט ד"ג.

וועלען מיר זייער האפנונג אפנארען ?

וועלען מיר זייערע לויטען ניט פארלייכטערען ?

קומט צום באזאר אין גיט אייער עגטפעה.

א דאנק דער פריהנעבינקייט פון הונדערטער פרייגד, האבען מיר נעוואר־טעלט סחורה פאר היבשע עסליכע טויזענד דאלאר, אבער איהר מוזט קומען צום באזאר אין זעהען או קיין אין ארטיקעל זאל ניט פארבליבען.

יעדער דאלאר קען דערהאלטען ביים לעבען א פאמיליע א גאנצע וואך צייט.

מוט אייער פליכט קומט צום באזאר, נעדענקט דעם דייט 3, 4 או 5-טען יאנואר אין מיקאל שוהל

אראנזשירט פון פילינער אין הארשקער אונטערשטיצונג פעראיין.

מאראנטא כשר וואורשם און פיש סמאוקינג מאנופעקטשורינג

מיר מאכען באקאנט או איהר קענט ביי אונז באקומען צו יעדער צייט נע־מטמטע פישען, אויך מאכען מיר די בעסטע וואורשטען או קאסטרא־מא. מיר קויפען נאר כשר'ע פליישען פון די אירישע האלפויליער. די שטרענגסטע כשרות לויט די אמשטענדען.

ארדערס ווערען פינקטליך דעליווערט. קאנטרי ארדערס בעליווערט פון א דאלאר אן העכער.

ניט אונז א טרייעל או איהר וועט דאן בלייבען אונזער שטענדי־גער קאסטומער.

משה דיוויס

266 פארלאמענט סט. טעל. מיין 909

שפארט אליין און זעהט אויך אז אייער קינד זאל שפארען

מיט איין דאלאר קענט איהר שפענען או אקאונט או

אוועקלענען דעם פונדאמענט פאר אייער צוקונפט

יעדער דעפאזיטאר באקומט אהיים א שעהנע סיף

אין וועלכער ער קען שפארען קלענערע סומען

מעדאירנטצו אייער קינד עם זאל זיין שפארזאם

ה. ווינבערג

BANKER

253 קווין סטריט וועסט

אין אפים פון „איהישען זשורנאל"

פין און פייסדרינס

לאירם און נאטארים פאבליק.

514 דאנדעס סטריט וועסט. קארנער דאנדעס אין ספעדיינע עוו.

אייבער רשר בענק און נאזוא סקאשיא.

טעלעפאנען : קאל. 6073.

דזשיי וו בראדי און קא.

באריסטער, סאליסיטער, נאטערי פון א. ו. ה.

אפיס אין 710-711 טעמפעל בילדינג. טעלעפאן עדעלייד 8086.

פעקטאר און שוקמאן

לאיערס

303 לעסטרען בילדינג. טעלעפאן 4359 מארקעט.

6 עדלייד סטריט איסט קארנער יאנג סטריט.

לואים ס. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

פאמישאנער פאר אלע פראווינצען פון א קענדע.

לאא אפיס 154 סיטקא סטריט.

טעלעפאן עדלייד 1440 וואטינונ. 453 אלטערנאט בוליוואר

טעלעפאן עדלייד 1441 טעלעפאן קאלעדוש 4806.

דזשיי. דזשיי. גלעס

לאיער און נאטארי פאבליק

(פון דער פירמא עלדושי און גלעס)

אפיס רום 34 אימפיריעל בענק בילדינג קארנער יאנג און קווין

טעלעפאן אדלייד 6089 רעזידענץ טעלעפאן פארק. 960

דר. א. ל. הימעלשטיין

דענטיסט

דאמיניאן באנק בילדינג קארנער מיקאל אן דאנדעס סטריט. קאל. 6441.

דר. ה. דיווידסאן

דענטיסט.

אין דער נייער ראיעל בענק בילדינג

קארנער דאנדעס און טשעסטנאט טעלעפאן עדלייד 1789

דר. ב. בערגמאן

דענטיסט

בעסטע ברידזש ארבייט פאר מעסיגע פרייזען.

544 קווין סטריט וועסט, איבער הופערס דרוג סטאר, טארונטא.

טעלעפאן קאלעדוש 9610.

ספעשעל נאמים צו אונזערע קאסטומערס

שרדערס קוילען יעצט און וואטר ניט אויף דער לעצטער מינוט, וויי שפעטער וועט איהר צוהלען דאבעל און דאנו וועט איהה ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.

Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

דזשוקערי העדקעי־ארן דזשוקערי סטארק־פעדס אין סטארקמאם

ווייס ווייסען. אז איך.

ס. העלער

חאם זיך נעמטען צו דער ארבייט. אוקזין זוילינ צו מאכען אלערלי דזשולערי דזשאבס פאר דער פרייז.

רופט מיך אדער זוהט זיך מיט מיר, וועו איהר דארפט מאכען אויערע דושולערי דזשאבס, או איהר וועט זיין צופריעדען.

אלערלי רינגען, קלענערע אד עד גרעסערע, נעמאכט צום מיין.

מיין נייער אדרעס איז

251 Queen St. West

טעלעפאן אדלייד 8067

קומט אייערע קויליען פון

יאנקוסער בראדערס

וואו מיר בעקומט בלוי ראשערס קוהלען מיט רשות

טעלעפאן [illegible]

דאס בעסטע נעבענס אנדענקונג

איז א האנד נעמאלטע פאטענס ־ בילד, צו עס איז א קינדער בילד, פון חשר חתונה, אדער נאר א פאמיליען בילד, "שהען פאר אייך, "שהטער פאר א מתנה. או פאסיג צו יעדער שמחה.

אינזער לאנג ־ יאהריגע עקספיריענס מיט אונזערע קאסטומער זענען א נאראנטי פאר גוטע בילדער.

מיר מאכען אלעלייי פאטאגראפיעס פארגרעסערט, או אין אלע קאלירען. אויך פון קענווענס, אויך אלע סארטען פריימס צו האלטען פרייזען.

טעלעפאנירט עדלייד 552, או איהר באקומט אלע אינפארמאציעס. נאך וואס אנענטען, וועלן מיר באזארגען עס ?

The Canadian Photo and Portrait Co.

179-81 John St.

געדענקט וואו איהר עסט וויל צוליעב דעם עסען לעבט איהר

אין ערשטע קלאס וויארשוועה כשר רעסטאראן

ווערט ערעפענט דאנערשטאג דעם 23-טען דעצעמבער אין 16 דאנדעס וועסט

ערשטער פלאר (נעבען יאנג סט.)

כשר'ע עסענס סערווירט, א רעגולאר כאלצייט 45 סענט. מיר סער־ווירען אויך אלא קארט צו יעדער צייט, וועו איהר קומט עסען.

ריין, כשר און גוט

טעלעפאן עדלייד 5369 אכטונגספאל, דאס מענעדושמענט

אויפמערקזאם !

צו אלע שטאדט און קאנטרי פעדלערס און דיקערס אין דושאנק

מיר קויפען אלצרינג אין דושאנק. מיר זיינען אנפאנגער דא אין שטאדט אין צאהלען די העכסטע פרייזען.

גוטע כאהאנדלונג ! קיין וואר־טען !

קומט און איבערצייגט אייך.

The United Mill Stock and Metal Co.

59 Frederick St. Toronto

איין בלאק פאר שערבאורן סטריט.

נאטים

מיטוואך דעם 15-טען דעצעמבער

איז ערעפענט גע וואר עו או ערשטע קלאס

כשר דעליקאטעסען סטאר

אין 728 קווין סטריט (קארנער קלעיר מאנט)

עס וועט זיין א גרויסער אויסוואהל פון כשר'ע פיש, פלייש א. ז. ו. צו זעהר מעסיגע פרייזען.

מענדעלסאנ'ס דעליקאטעסען

טעלעפאן קאלעדוש 5377. ארדערס דעליווערט.

2 סענט ביליגער אויפ'ן פונט 2 סענט

ביים באוואוסטען וואורשט מאגי פעקשערער

אליהו דאלגין

פון דער וואורשאווער כשרה וואורשט פעקטארי.

די בעסטע און כשרסטע וואורשט נאראנטירט פון די בעסטע לויט. מיר פארקויפען יעצט מיט צוויי סענט ביליגער אויפ'ן פונט צו אינזערע נייע און אלטע קאסטומער. פרענט דעם פריין ביים טעלעפאן אדער מיי לעטער

אונזער אדרעס 671 ריטשמאנד וועסט טער. עדלייד 2658

ארדערס דעליווערט איבעראל

זשורנאל האל

דער „זשורנאל האל" איז צו פארדינען פא"א זאמלונגען לעקציעס און עהנליכע אונטערנעהמונגען

דער „זשורנאל האל" האט פלאץ פאר 300 מענשען

וועגען אלע אינצידהייטען אין „זשורנאל"

אפיס—251 קווין סטריט וועסט

דער זיכערער וועג צום עדפאלג?

זיכער ! דער בעסטער וועג צו הצלחה אין אנפאנגען לערנען כיי א נוטען לעהרער. בא־מראכט דאס נאר נאנץ נוט ! און־טומט צו פרא־פעסאר מייקעל אנזשעלא נאר מוזיק לעסאנס־פאר אייך אדער איירער קינדער. איהר וועט אויסנע־מינען או מר. אנזשעלא'ס פיסטעמע אין ערפא־רונג אין לערנען וויאלין, מאנדאלין, פאנדזע, סמקסאפאן, אדער אירנענער נועלכען אינסטרומענט וועט איהר פינדען צו א נוכערען ערמאלג. מיין משפט איז : „א נוטער מוזיקא־לישער אנפאנג" און דאס איבעריינט מיר ליכט.

כאריננטנג זשער בשמינג.

סטודיע 450 סמדזיינ אוו. טעלעפאן סמל. [illegible]